

La Lettre Jèrriaise 9-12-2023

Bouônjour bouonnes gens, ch'est Helen Rom'thi tch'a l'pliaîsi dé vouos présenter la Lettre Jèrriaise aniet, Sanm'di, lé neu du mais d'Dézembre, deux milles vingt-trais.

Tchi matînnée ìntérêssante qué j'eus l'aut' Dînmanche. Mes deux p'tites-fil'yes, Coco & Zephie et mé, j'feûnmes au Connice du S'tembre à La Trinn'té.

J'arrivînmes juste auprès onze heuthe et l'clios d'la parqu'thie 'tait déjà patchi. J'tais hardi contente dé vaie tant d'gens à ch't événement traditionnel et d'touos les âges étout!

J'feûnmes saluées bein caudemant par traïs faches atout un souôrithe en entrant à l'entrée. Étant d'eune cèrtaine âge man titchet m'couôtit raique traïs livres et les mousses étant si jannes fûtent admînses pouor rein. Dans ches jours-chîn dé chiétheté ch'tait un changement beinv'nu et hardi appréchi!

Mes p'tites-fil'yes voulaient c'menchi auve les ouâisiaux - un beinv'nu d'èrtou auprès deux années pèrdues à cause des restrictions du flu ès ouâisiaux. Aussitôt qu' j'entrînmes dans l'appartément, j'arrivînmes fache à fache auve un énorme picot. J'étions fascinées par san long rouge lîngnon pendant pardessus san bé et sa si brillante margeole êcarlate tréfant dé d'souos san moton.

Et don, deux potelés pithots tchi faisaient du haut caquetage. Et pis, les canards tchitch'uns dé d'buts et briyants et tchitch'uns ahonmardés et trantchil'yes.

Mais mes favorites volailles du bel sont les poulets et les cotchets. Oui-dgia, j'sais bein tch'i' font un tas d'brit mais j'aime hardi les cotchets. I' sont si majestueux, faîsant des pas comme des rouais d'un bort' et d'l'aut' sus lus solides gambes et lus forts èrgots, habilyis dans lus bouonne tchulotte du Dînmanche et lus câsaque d'eune couleu fliambe. Lé haut d'lus têtes auve eune crête (J'crai qu'ou dev'thait être nommée eune couronne) et bein seuks lus longues plieunmes sus lus coue comme eune faûcil'ye à l'aut' but.

Don, i' y'avait eune rangie d'pigeons tchi ronnaient et cahuçaient lus têtes à eune chanson qu'pèrsonne né pouvaient ouïe et des pèrrotchets - un véthitabl'ye arc-en ciel dé hautes tuit'ties, dé sùffliethies & d'catchets. Touos chantaient ensembl'ye rasseûthant l's uns et l's autres qu'i' 'taitent sains et saufs.

Auprès qu'les mousses eûtent examinné touos les ouâsieaux j'allînmes d'houors pouor èrgarder les géniches dé siêx à douze mais d'âge à êt' jugies.

Zephie, la pus janne dé quatre ans d'âge mé dit qu' san tchoeu battait comme ou 'tait si agîtee. Ou mé d'mandit si j'connaïssais tchitch'un tch'avait eune géniche d'épaîgne car ou voudrait bein entrer l'année tchi veint. Oulle a cûrtement eune profonde tendresse pouor touos l's animaux et oulle a déjà décidé tch'oulle aim'thait être eune vétérinnaithe, mais la vie peut changi. Jé m'ramémouaithe qué j' voulais être eune faîtée d'bouais mais j' n'y réussis janmais tout à fait.

Les géniches dé Jèrri sont cûrtement hardi belles auve lus grands iêrs et lus longues paûpil'yes. Eune vraie vâriété d' couleurs du nièr beurre au myi. Heûtheusement j'tions assises d'vent eune charmante femme d'eune fanmil'ye dé fèrmage et ou m'explyitchit chein qu' lé juge 'tait à r'garder.

Auprès qu'les rôsettes avaient 'taient adjugies, j'décidînmes d'èrgarder les êtalées des frits et lèdgeunmes. Bein seuex, lé mâssif pompon tchi p'sait siêx chents vîngt-chîn livres 'tait nouotre favori. Les mousses étout aimitent l' êtrange cârotte tchi gâgnit l' prix pouor la lèdgeunme la pus laie. La pouôrre chose!

Et après touos ch'na y'avait acouo pus à èrgarder - les belles flieurs, les galettes, les gâches à chucré et les potées dé g'lée et d'marmélade, riche en couleurs et un tas dé halles.

J'feûnmes là duthant pus d' deux heuthe et jé n' vînmes pon tout mais tchi jouaie à vaie la mèrveilleuse bieauté dé not' divèrse natuthe.

N'en v'la assez pouor aniet. Ayiz tous eune bouonne sémaine et à bi.

.....

La Lettre Jèrriaise 21-11-2023

Hello good folk, it's Helen Romeril who has the pleasure of presenting the Lettre Jèrriaise to you today, Saturday the 21st of November 2023.

What an interesting morning I had the other Sunday. My 2 granddaughters, Coco & Zephie & I went to the RJA&HS Autumn Show in Trinity.

We arrived just after 11 & the car park was already packed. I was so pleased to see so many people at such a traditional event and all ages too!

We were greeted warmly by 3 big smiles at the entrance. Being over a certain age my ticket only cost £3 & the children being so young were free. In these days of high prices this was a welcome change & much appreciated!

The girls wanted to start with the birds - a welcome return after 2 years due to the avian flu restrictions. As soon as we entered the room we came face to face with a massive turkey. We were fascinated by his long red snood hanging over his beak & his bright scarlet wattle quivering below his chin.

Then 2 plump geese who were honking loudly. Onto the ducks, some standing & noisy, some settled & quiet.

My favourite farm birds are chickens & cockerels. Yes I know they make a lot of noise but I love cockerels. They are so majestic strutting about back & forth on their strong spurred legs. Dressed in their Sunday best breeches & jackets the colour of a blazing fire. Their heads topped with a comb (I really think it should be called a crown) & of course, their long-curved sickle tail feathers at the other end.

Then there was a row of pigeons cooing & bobbing their heads to a song no one can hear & the budgies – a veritable rainbow of loud chirps, whistles & chatter. All singing together reassuring each other they were safe and sound.

After the girls had carefully examined all the birds we went outside to watch the heifers aged 6 to 12 months being judged.

Zephie, the youngest aged 4 told me her heart was pounding as she was so excited. She asked if I knew anyone who had a spare heifer as she would like to enter the show next year. She definitely has a deep love of animals & has already decided she would like to be a vet, but things change. I remember I wanted to be a tree elf but I never quite made it.

Jersey heifers are certainly beautiful with their big eyes & long eyelashes. Such a variety of colours from black butter to honey. Luckily we were sitting in front of a lovely woman from a farming family as she explained to me what the Judge was looking for.

After the rosettes had been awarded we decided to have a look at the fruit & vegetable displays. Of course, the huge pumpkin weighing 625 pounds was our

favourite. The girls also liked the very strange carrot which had won the prize for the ugliest vegetable. Poor thing!

And after all that there was still more to see - beautiful flowers, biscuits, iced cakes & colourful jars of jam & marmalade & lots of stalls

We were there for over 2 hours & we didn't see everything but what joy to see the wonderful beauty of our diverse nature.

That's enough for today. Have a good week & bye.